

IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
Acciaio trattato per esterno (e-coating) e verniciato a polvere (poliestere).
Non salire in posizione eretta. La sedia è concepita per l'utilizzo di una sola persona

Fenomeni di usura, ruggine, distorsione e scolorimento di tutte le componenti del prodotto direttamente esposte a fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbricazione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali condizioni di utilizzo del prodotto.

La struttura in metallo è facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai detergenti aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici. Non coprire il prodotto con materiali che impediscano il ricircolo d'aria con conseguente formazione di umidità (ad esempio coperture o tovaglie in plastica o pvc).

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche nel tempo.
Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
Acero tratado para exterior (e-coating) y barnizado a polvo (poliéster).
No esté en posición vertical.
La silla está fabricada para una utilización individual.

El desgaste, la oxidación, la distorsión y la decoloración de todos los componentes del producto expuestos directamente a los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipulación y a la utilización diaria, se consideran normales y nunca defectos de fabricación. Dichos fenómenos se consideran condiciones naturales externas, relacionadas con el uso del producto.

La estructura de metal es fácil de limpiar: use un paño húmedo y suave. Para las manchas más difíciles es posible diluir con moderación un jabón líquido neutro en agua. Después de la limpieza, seque siempre con un paño suave. Nunca use detergentes agresivos. Nunca use esponjas abrasivas que puedan rayar las superficies. No cubrir el producto con materiales que impidan la circulación del aire, con la consecuente formación de humedad (ej: cubiertas o mantas en plástico).

Se recomienda almacenar el producto en un lugar cubierto, seco y ventilado durante periodos prolongados de inactividad o antes del invierno para preservar sus características y alargar la vida del producto.
No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferentes de las instrucciones proporcionadas o debidos a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
Steel treated (e-coating) for external use and powder coated (polyester).
Do not stand upright on the sunbed.
The item is intended for the use of a single person only.

Cases of wear, rust, distortion and discoloration of all the components of the product which is directly exposed to atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be considered as normal and therefore, under no circumstances will they be evaluated as manufacturing defects as such because associated with the normal conditions of use of the item.

The metal frame is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive sponges that may scratch the surfaces.

It is advisable to store the product in a dry and ventilated place before winter or during the long periods it is not in use, in order to preserve its characteristics over time.
We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.
Acier traité pour l'extérieur (e-coating) et peint à poudre (polyester).
Ne montez pas debout.
L'article est fabriqué pour un usage individuel.

L'usure, la rouille, la déformation, la décoloration de tous les composants du produit directement exposé aux intempéries ou à la manipulation et à l'utilisation quotidienne sont considérés comme caractéristiques normales et jamais des défauts de fabrication. Ces phénomènes sont considérés comme des conditions naturelles externes associées à l'utilisation du produit. Le produit se nettoie facilement avec un chiffon humide.

La structure métallique est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide. Pour les taches les plus tenaces, il est possible de diluer dans de l'eau et avec modération un savon neutre liquide. Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon doux. N'utilisez pas de détergents agressifs. N'utilisez pas d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéristiques et prolonger la vie du produit.
Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages, y compris les dommages ultérieurs, causés par un assemblage incorrect ou différent des instructions fournies ou en raison d'une utilisation différente et inappropriée du produit.



Outdoor

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI)
ITALY
800 48 3332

MADE IN P.R.C.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet.
Für Außenbereich behandelter Stahl (e-coating) und mit
pulverbeschichtung (Polyester).
Nicht darauf stehen. Der Stuhl ist für die Nutzung durch
eine einzelne Person konzipiert.

Verschleiß, Rost, Deformierung und Entfärbung aller
Bestandteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung
ausgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt
werden, sind als normal anzusehen. Aus diesem
Grund können diese keinesfalls als Herstellungsfehler
betrachtet werden, da sie von den gewöhnlichen
Nutzungsbedingungen des Produktes abhängen.

Das Metallgestell ist einfach zu reinigen: Ein weiches
und feuchtes Tuch benutzen. Bei stärkeren Flecken kann
man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwenden.
Nach der Reinigung immer mit einem weichen Lappen
abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden. Kein
Kratzschwamm verwenden, dass die Oberfläche
verkratzen kann. Ggf. vorhandene Schrauben müssen
regelmäßig überprüft und fest angezogen werden, um
durch das Produkt verursachte Gefahren und Schäden
zu vermeiden. Das Produkt nicht mit Materialien, die die
Luftzirkulation verhindern und Feuchtigkeit bewirken,
abdecken (z.B. Kunststoff- oder PVC-Abdeckungen oder
Tischdecken).

Damit die Eigenschaften des Produkts lange erhalten
bleiben, empfehlen wir es bei längerer Nichtverwendung
oder vor Wintereinbruch in einem überdachten,
trockenen und gut belüfteten Ort zu lagern.
Für durch unsachgemäße Montage oder nicht
bestimmungsgemäße Verwendung entstandene
Schäden, einschließlich Folgeschäden, wird keine
Haftung übernommen.